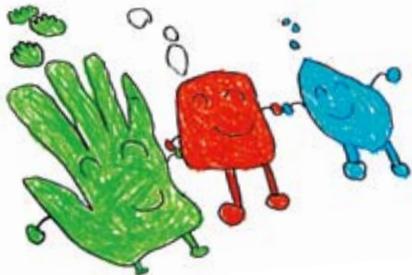
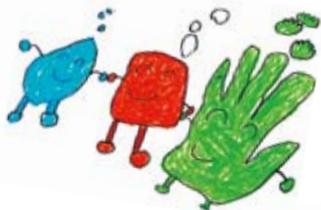




回顾2009



孩子们为“全球洗手日”创作的绘画。

衷心地感谢您的支持，
是您的帮助，改变了孩子们的生活。
祝您2010年新年快乐！

联合国儿童基金会(UNICEF)相信儿童是世界上最重要的人。

在世界各地，我们与150多个国家和地区的合作伙伴一起，致力于帮助贫困地区的弱势儿童获得医疗、教育、保护、清洁用水和卫生的环境。

在中国，30年来，我们与政府及合作伙伴紧密合作，共同为保障与促进中国儿童的权益而努力。我们全赖很多像您一样的善心人士给予我们慷慨的捐助，使我们得以帮助中国更多亟需帮助的儿童。

我们知道，您和我们一样，深信儿童是世界上最重要的人。
他们是我们的未来和希望。

我们衷心地感谢您为偏远地区的儿童带去了改变命运的希望。
如果没有您，所有的一切都不会成为可能。

在本期《回顾2009》中，您可以了解到，孩子们的生活正因您的热心帮助而改变，他们的未来也会因您的支持而更加美好。

再次感谢您的帮助和支持！

联合国儿童基金会驻中国办事处
2010年1月

如欲了解更多联合国儿童基金会帮助中国儿童的情况，请登陆网站：www.unicef.org/china/zh



地震后，云南楚雄六苴镇矿区小学学生在板房学校里。



持续帮助5.12地震灾区的儿童： 你们从不曾被遗忘

每天天没亮，六年级的杨媚就与弟弟杨震和妹妹杨亚媚一起，背起书包离开家里去上学。

杨媚仍然能感觉到去年这个时候发生的那场大地震所留下来的影响。她家房屋的屋顶倒塌了，学校也受毁严重。虽然教室没有倒塌，但是已经成了危房，不适合使用了。

地震后，联合国儿童基金会(UNICEF)为甘肃省西和县39所受灾学校约一万名学生提供了教育、水与环境卫生方面的一揽子援助，而杨媚就是其中一个受益的孩子。



“新教室比以前的教室宽敞，光线也好。”杨媚开心地说，“所有的一切都是崭新的。我们的椅子、课桌、图书和书包都是新的。每个人还领到了卫生包，里面有牙刷、牙膏、洗发水、沐浴露、香皂和毛巾。我最喜欢的是书包，里面有字典、笔和本子。我最开心的事情就是可以和同学们一起上课、一起玩。长大后，我想当老师。”

除了帮助学校尽快恢复正常教学外，联合国儿童基金会也为学校修建新的水房和卫生厕所。

当地供水系统在地震中被损坏，村民们，包括小孩子，都要到附近的水沟里面取水，或是用塑料布收集屋顶上的雨水。地震以前，大多数的学校没有自来水，也没有符合卫生标准的厕所。

现在，在合作伙伴和众多爱心人士的帮助下，学校修建了可提供安全用水的水房和男女生分开使用的卫生厕所。



儿童友好家园： 在“避风港”获得安抚

在四川省北川县曲山镇永兴板房区的“儿童友好家园”里，7岁的羌族女孩思语和小朋友们朗朗地吟诵着一首童谣。张子菊坐在塑料矮凳上，抹着泪，望着思语说：“看，看，我女儿笑了。”这位36岁的母亲长长地舒了口气。“地震都过去一年了，思语还是很少笑，很少和人说话，她晚上睡觉也不能关灯，关灯就害怕。”张子菊说。

去年，一场8级地震震撼了四川。思语被垮塌的房屋压倒，在废墟中被埋了两天，从小把思语带大的奶奶遇难了。地震时，思语的父母都在外地打工。

“地震不仅仅震垮了孩子们的家园和学校。最具破坏性的是，灾难带给他们的情绪和心理创伤”，郑利说。她是“儿童友好家园”的志愿者。她的工作是观察震后儿童的情绪和心理状态，并对问题比较严重的儿童进行一对一的疏导和帮助。

郑利注意到，不少幸存下来的儿童和他们的家长，内心缺乏安全感，对未来生活也不确定。“比如说思语，她不断地重复描画已经完成的图画，这说明了她的缺乏安全感。”郑利说，“她画的都是凶猛的动物追赶捕捉兔子和鸭子等小动物的画面。这一切也都表明，她的内心仍然充满了恐惧。”

“儿童友好家园”是由联合国儿童基金会(UNICEF)发起的，与国务院妇女儿童工作委员会合作实施的项目，旨在保护和帮助受灾难影响的儿童治愈创伤，恢复正常的生活轨道。“儿童友好家园”为孩子们提供了一个避风港，受地震影响的儿童和家长可以到这里参与体育、娱乐活动，以及各种亲子游戏和具有教育性质的活动。

这些受地震影响的儿童要完全恢复还需要一些时间。思语的母亲说，“虽然她大部分时间还是不愿意说话，但自从来了儿童友好家园，我的女儿终于开始有笑容了。”

感谢您和所有支持者的帮助，我们才能够在四川重灾区的6个市（州）建立了40个“儿童友好家园”，已经有将近66,000名儿童从中受益。



洗手行为教育： 简易而可以挽救生命的方法

每年在中国农村地区有数万名的五岁以下儿童死于腹泻和急性呼吸道感染疾病，在饭前便后等关键时间用肥皂和水洗手有助于将腹泻发病率降低40%以上，将呼吸道感染率减少将近25%。而且，养成用肥皂洗手的习惯也使预防甲型H1N1流感的关键手段。

联合国儿童基金会(UNICEF)及合作伙伴在四川省地震灾区10个县(市)组织发起了“全球洗手日”健康教育现场公益活动。活动旨在教授孩子们正确洗手的方法，并帮助他们了解用肥皂和水洗手是简易而可以挽救生命的方法，具有非常重要的意义。



四川省什邡市幼儿园内，小朋友们
展示自己创作的关于洗手日的绘画。

在活动中，联合国儿童基金会还向当地学生发放了5,000套个人卫生包。每套都包括毛巾、香皂、梳子、洗发水、牙膏、牙刷等个人卫生用品。更重要的是，通过个人卫生包的发放，孩子们学习了卫生保健方法，并养成了终身受益的好习惯。

正是因为有了您的支持，这些年幼的孩子们才学会如何保护自己不受常见疾病的威胁。

随着灾区的学生们返回永久性学校，防病工作在这一阶段决不能掉以轻心。一部分儿童及其家人目前还住在临时安置点，我们将

继续加强洗手行为教育，促进关于环境卫生和预防疾病等健康知识的传播。

在许多像您这样的爱心人士慷慨捐助下，联合国儿童基金会在四川省青川县和北川县发放了5,000套个人卫生包、250个运动包、250个图书包和21,608个学生包，大约50所学校的30,000名学生从中受益。（更多的内容和照片将会刊登在下一期的《会友简报》中）



在联合国儿童基金会的支持下，当地政府及相关部门组织发起“全球洗手日”公益活动。

夏令营

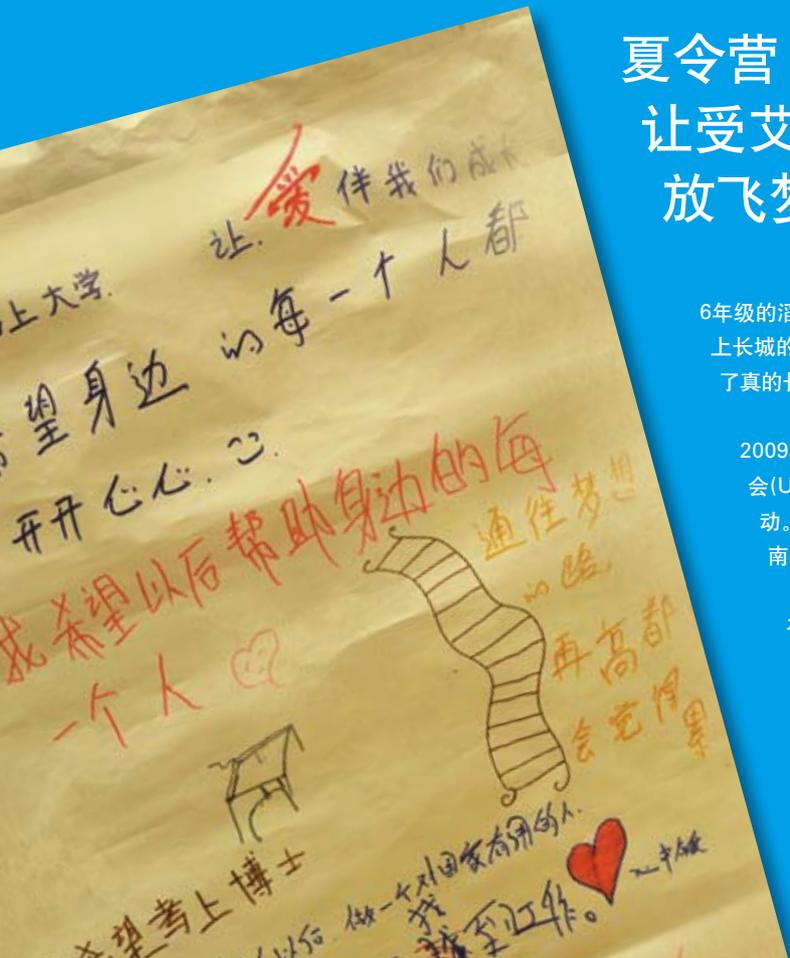
让受艾滋病影响的儿童 放飞梦想

6年級的滔滔來自四川。他的父母都是艾滋病病毒感染者。他說：“當我登上長城的最高峰時，我十分得開心。我以前只在課本上看到過，現在看到了真的長城。就好像我做的夢真的就實現了。我想，我也可以有夢想。”

2009年8月5至8月9日，72名兒童來北京參加了第六屆聯合國兒童基金會(UNICEF)/中國關心下一代工作委員會受艾滋病影響兒童夏令營活動。這些孩子來自雲南、貴州、四川、山西、陝西、安徽、湖北、河南以及其他艾滋病疫情較為嚴重的省份。

在夏令營期間，孩子們參觀了長城、頤和園、國家體育館等地，還從著名籃球運動員和魔術師那里學到了“秘訣”。

在夏令營的活動中，孩子們勇敢地表达自己的夢想和擔憂。



以下是孩子们写下的的心声：

“我希望在学校里能多几个好朋友，不会因为家里的事被别人看不起。”

“在家里我最担心奶奶的身体，爸爸妈妈已经没了，奶奶再出了事谁来管我？”

“我最担心我爸爸得病再次发作，我希望长大能当个好医生，尽最大的力量把他们的病治好。”

“我知道妈妈得了病，也知道妈妈心疼我，可是一直不敢问妈妈，怕妈妈伤心。”



现在，孩子们已经踏上回家的路，也带回了一份礼物——和其他同龄人一样追求梦想的信念。

因为有了像您这样的善心人士的帮助，我们才能为受艾滋病影响的孩子们在北京或者中国其他地方举办夏令营。



孩子们共同的希望是：

我们希望有更多有困难的伙伴能来参加夏令营；

我们希望亲人的身体健康健康；

我们希望在一个充满爱的家庭里长大；

我们希望能无忧无虑地上学；

我们希望经常有人来帮我们解决困难；

我们希望我们能实现自己的梦想！

10元是笔大财富：

小玩具带来大不同！

您知道吗？2009年12月24日至2010年2月21日，宜家商场每售出一个毛绒玩具，就会向联合国儿童基金会(UNICEF)捐赠10元钱，用以资助中国偏远地区的儿童早期教育项目。

从2003年开始，宜家每年在其全球各地的商场举办为期几个星期的毛绒玩具筹款活动。在中国的所得收益一直全部用于支持联合国儿童基金会在中国偏远地区所开展的儿童项目，如教育及儿童保护。

为了本年度的活动，宜家特别推出了主题歌《世界属于我们》。您不仅可以登录网站www.ikea.com/softtoysaid试听歌曲，还可以在网站上录制您自己的歌声，加入“合唱团”。



SUNNAN 桑耐太阳能灯：

宜家与联合国儿童基金会携手点亮孩子们的生活

使用电灯在大多数人看来是理所当然的。但对于那些偏远贫困地区的孩子们来说，电灯却是一种奢侈品。

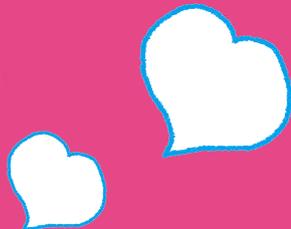
宜家SUNNAN桑耐灯只要在阳光下充电9-12小时，就能提供长达4小时的明亮光线。它采用了环保的太阳能技术，特别适用于未通电或电力供应不足的地区。

截至到2010年9月，宜家商场每售出一盏SUNNAN桑耐太阳能灯，就会捐赠一盏给联合国儿童基金会。即使家中没有电，这款灯具也一样会送上光明，让孩子们在夜晚也能照常读书、写字和学习。尤其对于那些放学后要做家务的女孩子来说，这款灯具会成为她们的好伙伴，因为她们可能要到夜晚才有时间做家庭作业。

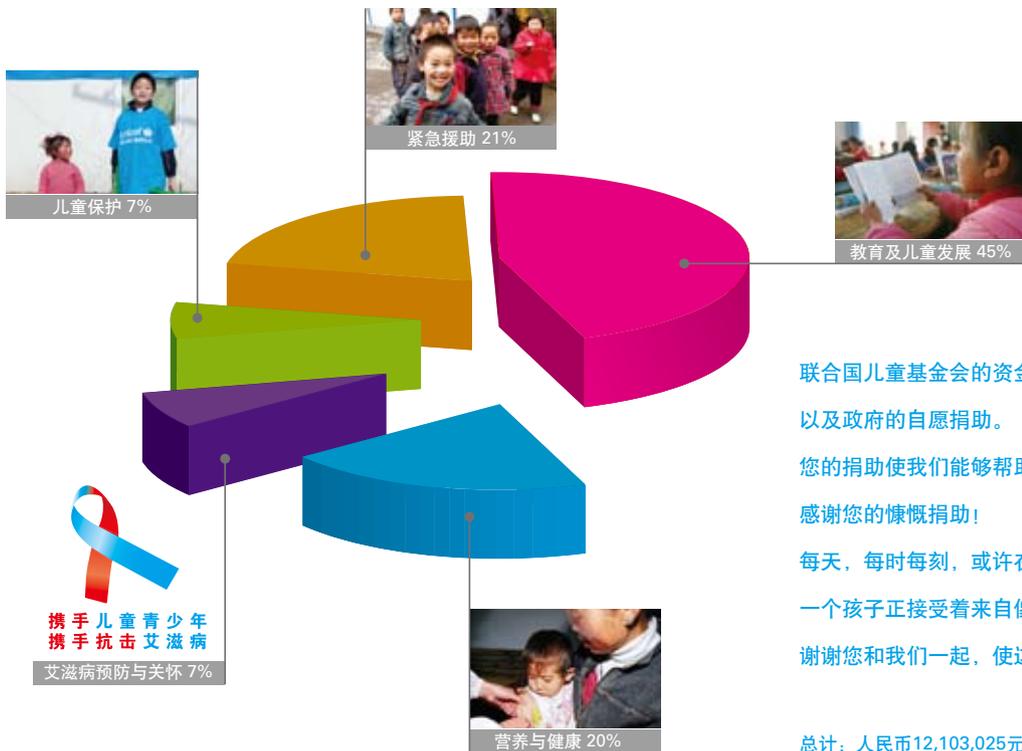


您每购买一盏SUNNAN桑耐太阳能灯，
宜家就会捐赠一盏给联合国儿童基金会，
帮助中国中西部省份偏远地区的儿童。

由于缺电，
数百万孩子在日落之后
无法读书、写字或画画。
这限制了他们的视野，
甚至影响到他们的未来。



联合国儿童基金会2009年在中国援助投入比例



联合国儿童基金会的资金完全来自个人、企业以及政府的自愿捐助。

您的捐助使我们能够帮助中国更多亟需帮助的儿童。
感谢您的慷慨捐助！

每天，每时每刻，或许在中国的某一个地方，
一个孩子正接受着来自像您一样的好心人的帮助。
谢谢您和我们一起，使这些孩子的生活从此变得不同。

总计：人民币12,103,025元（捐款来自于中国的企业和个人）

感谢您的支持！

让我们一起，携手为儿童！



三种方便的捐款方法：

① 通过银行

在中国的任何一个营业网点均可办理。

捐款帐户名称：联合国儿童基金会驻华办事处

捐款帐户号码：0042 0418 0930 01

开户行名称：中国银行总行营业部

开户行地址：北京复兴门内大街1号 100818

② 通过邮局

使用随附的中国邮政汇款单汇至：

联合国儿童基金会筹款处

北京市三里屯路12号

邮编：100600

③ 网上捐助

只要持有境内银行卡及网上银行帐户，您就可以进行网上捐款。

请登陆 www.unicef.org/china/zh
www.supportunicefchina.org





联合国儿童基金会

联合国儿童基金会驻中国办事处

地址：北京市三里屯路12号

邮编：100600

电话：010 6532 3131 转 1203/1204

传真：010 6532 7384

电邮：contact.china@unicef.org

网址：www.unicef.org/china/zh

www.supportunicefchina.org